

ENG001a – Standardised Audio Police Caution (SAPC) – English front-translation – in custody

Recording 1: FOR A PERSON IN CUSTODY

1. Listen carefully to this story.
2. The Police think that maybe you broke the law.
3. That's why the police arrested you and brought you here.
4. You cannot leave unless they say that you can leave.
5. When the police talk to you about this trouble, the police must follow two laws carefully.
6. Listen carefully to these two laws.

- 7. Law number 1 says this:**
8. The police cannot keep you here secretly.
9. If you want to talk to your family, or maybe a friend, tell the police.
10. Then you can ring them and tell them where you are.
11. That is what law number 1 says.

- 12. Law number 2 says this:**
13. Maybe the police will ask you many questions about this trouble.
14. Maybe they will ask you to show them something about that trouble.
15. If you don't want to say anything to them or show them anything, that's ok.
16. The police cannot force you to say anything about that trouble. They cannot force you to show them anything.
17. The Police will record your story - everything you say and everything you show them.
 - a. Police might take your story to court and the judge and other people in Court can listen to your story and hear you talking.
 - b. They will listen to your words to decide if you did break the law or if you didn't break the law.
18. That is what law number 2 says.
19. This recording is finished now.
20. You can tell the police what you want to do.